

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 28 (1974)

Heft: 1: Büro- und Verwaltungsgebäude = Immeubles de bureaux et d'administration = Office and administration buildings

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die neue CUPOLUX®-Lichtkuppel mit nullux® macht jetzt helle Räume dunkel!



CUPOLUX®
LICHTKUPPELN



Das neue Verdunkelungssystem **nullux** liegt in einem flachen Rahmenelement, das zusammen mit der CUPOLUX-Lichtkuppel auf den Aufsetzkrans gesetzt wird.

Die Montage ist genau so einfach und schnell wie bei jeder neuen CUPOLUX-Lichtkuppel. Damit ist das alte Problem der Verdunkelung von Lichtkuppeln auf denkbar einfache Weise gelöst – ohne zeitraubende Detailplanung und aufwendige Konstruktionen.

nullux kann sowohl bei CUPOLUX-Lichtkuppeln und CUPOLUX-Lüftern, als auch beim Rauchabzug **fumilux** verwendet werden.

Senden Sie mir kostenlos:

- Die Produktinformation über das CUPOLUX Verdunkelungssystem nullux
- die Produktinformation über die neue CUPOLUX-Lichtkuppel
- Ich bin an einem Fachgespräch interessiert. Telefonische Anmeldung erwünscht.

Name/Firma _____

Adresse _____

Die neue CUPOLUX®-Lichtkuppel mit nullux® bringt es jetzt auf null Lux.



Scherrer
— Ihr Partner
auf dem Flachdach

Jakob Scherrer Söhne AG
8059 Zürich 2
Allmendstrasse 7
Telefon 01/257980

Mit dem neuen Verdunkelungs-
system **nullux** kann man Räume
nach Wunsch ganz oder teilweise
verdunkeln.

Damit lässt sich auch die Wärme-
einstrahlung vermindern:

Bei Sonnenschein schattet man
so weit ab, dass die Sonne nicht
mehr «heizt», aber die notwen-
dige Raumausleuchtung den-
noch erhalten bleibt.

nullux kann auch nachträglich
eingebaut werden — ohne auf-
wendige Konstruktionen.

nullux wird angewendet bei:
CUPOLUX-Lichtkuppeln
CUPOLUX-Lüftern
Rauchabzug fumilux

Schicken Sie uns gleich die
untenstehende Postkarte. Sie
erhalten Informationen über die
neue Verdunkelungsvorrichtung
nullux und über die neue CUPO-
LUX-Lichtkuppel.



Bedienung, so einfach wie Licht ein-
schalten: Über einen Wippenschalter
wird die gewünschte Verdunkelungs-
stufe eingestellt.

Auch bei geöffneten CUPOLUX-Lüftern
schattet **nullux** die Räume gegen stö-
rende Wärmeeinstrahlung ab.

nullux bietet diese Vorteile:

- volle Verdunkelung oder teil-
weise Abschattung
- Verringerung der Wärmeein-
strahlung
- keine zusätzliche Detailpla-
nung oder konstruktive Vor-
arbeiten
- einfacher Einbau, auch nach-
träglich möglich
- leichte Bedienung

Geschäftsantwortkarte
Porto vom Empfänger bezahlt



Carte commerciale-réponse
Port payé par le destinataire

Nicht frankieren
Ne pas affranchir
Non affrancare

Cartolina commerciale risposta
Tassa pagata dal destinatario

Jakob Scherrer Söhne AG
Allmendstrasse 7
8059 Zürich 2

Guritherm hält Frauen warm.



**Und isoliert den Beton vor Frost.
Und schützt den Beton vor Hitze.
Und verkürzt die Ausschalfristen.
Und steigert die Betonqualität.**

Die Guritherm-Betonmatte* ist bei Kälte ebenso nützlich wie bei Hitze. Das tönt paradox, ist aber leicht zu erklären.

Erstens ist Guritherm wasser- und luftdicht. Zweitens hat sie eine hundsmiserable Wärmeleitzahl. Und gerade die braucht es hier. (Für jene, die es genau wissen wollen: $\lambda = 0,036 \text{ kcal/m, h, } ^\circ\text{C}$)

So hält Guritherm im Winter die Kälte weg und die Eigenwärme des Betons zurück. Dass das die Ausschalfristen merklich verkürzt und die Betonqualität wesentlich

steigert, ist offensichtlich.

Nebenbei gesagt: Guritherm kann im Winter auch Armierung, Schalung, Transportbeton, Kies und Sand vor Schnee und Eis schützen.

Und im Sommer? Ja, im Sommer ist Guritherm ebenso unentbehrlich, besonders bei Ingenieur-Bauwerken. Das Zurückhalten der Eigenwärme (und vor allem auch des Wassers) beschleunigt die Festigkeitsentwicklung des Betons und ermöglicht deshalb viel früheres Ausschalen. Mehr noch:

Da Wässern unnötig ist, fällt das gefährliche Abschrecken weg.

Dass unter solchen Bedingungen die Druck- und besonders die Biegezugfestigkeit des Betons erhöht werden, leuchtet ein.

Sie sehen, die dauerhafte Guritherm-Betonmatte ist eine Investition, die sich jahraus, jahrein bezahlt macht. — Verlangen Sie heute noch ausführliche Unterlagen.

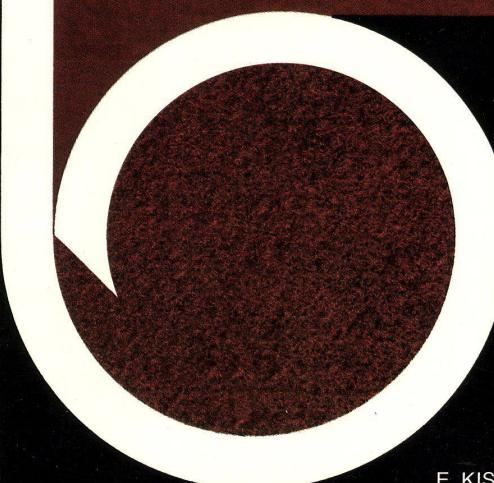
* Sandwich aus Plastikfolien und Schaumstoff, mit Befestigungssößen versehen, Bahnen von 5 x 1,3 m, Flächengewicht 1,4 kg/m².

GURITHERM **Betonmatte**

Wieder eine Neuheit von Meynadier!



Meynadier + Cie AG, 8048 Zürich,
Vulkanstrasse 110, Tel. 01/52 22 11,
Lausanne, Bern, Luzern, Bellinzona, Chur.



KING schafft Wohnbehagen

diana-hit heißt dieser robuste Nadel-filzteppich von KING. Er hält weit mehr aus als hölzerne Eisenbahn-räder. Etwa Fussballschuhe, kantige Tischbeine, Bürostühle, Farbkleckse oder Schaukelpferde. Deshalb fühlen sich Klein und Gross auf diana-Tep-pichböden so wohl. Und dies zu Recht: diana gibt es in 7 vollsynthetischen Qualitäten, zum Teil mit Kompaktschaumrücken, in Rollen oder Platten, uni oder bedruckt, in 25 modischen Farben und für jeden Wohn- oder Arbeitsbereich.

diana[®]

Wichtig für den Architekten: Der Fachhandel zeigt Ihnen gerne die vollständige diana-Kollektion. Verlangen Sie technische Unterlagen, Farbmuster oder EMPA-Zeugnisse direkt bei uns.

Technische Angaben über KING-Produkte finden Sie auch in der Schweizer Baudokumentation unter der Referenz: (33) 2 L 1153



E. KISTLER-ZINGG AG, Teppichfabriken, CH-8864 Reichenburg SZ, Tel. 055/67 12 12